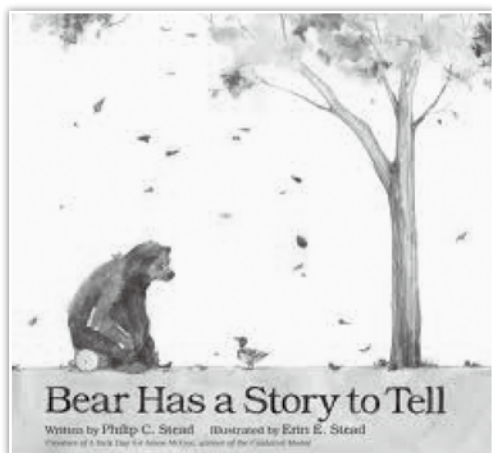


# 交朋友要有耐心

丘  
引  
◎ 旅美文字工作者

《小熊要說故事》(Bear Has a Story to Tell) 是一本富於哲理的兒童繪本書。故事講的是冬天快到了，小熊雖然睏的想睡覺，但他還是有故事要說。想說故事，當然得有聽故事的對象才行。因此，小熊找他的朋友們，要說故事給朋友們聽。但是，



· 《小熊要說故事》(圖片提供/丘引)

朋友們都忙著準備過冬，無法坐下來聽小熊說故事。雖然如此，小熊並不氣餒或生氣，他還是幫忙他的朋友們準備他們的寒冬日子來臨。於是，小熊幫忙老鼠撿拾種子後，老鼠就到他的洞裡去過冬了。而鴨子要南飛避寒，小熊也幫忙鴨子測風向和風速，讓鴨子可以安全的飛到南方過冬。還有青蛙，要挖一個洞讓自己有一個暖窩渡冬，小熊就幫忙青蛙挖洞。至於他的另一個朋友，錢鼠，則早早就睡著了。當然也就不能打擾了。

既然朋友們都忙著要過冬，小熊也只能把要說的故事暫時冰凍下來，等明年春天時才有機會對他的朋友們說。當然，小熊也得睡一個冬天，讓自己完全冬眠去。然後大雪紛飛，動物們都消失不見了。

當春天來臨時，小熊醒來了。他的朋友們也回來或醒來了。他很高興看到朋友們，他知道朋友們不是餓了，就是飛行累了，所以，小熊又忙著幫忙朋友們找食物或慰問是否旅途太累了。小熊一一的問候他的朋友們時，也沒有忘記自己要說故事。

可是，小熊在睡了一個長長的冬天後，他自己也忘記原來要說的故事是什麼了。

像這樣的故事，說的是耐性。小熊在交朋友時，他必須學習耐性，有耐性的等待，或者幫忙朋友們準備他們的需求，而暫時將自己要說的故事壓抑下來。

這其實就在告訴我們，耐性很重要。很多事情都需要耐心才能



完成，或者因為耐心，而讓友誼長存。可是，在耐心的過程中，有時候我們難免得將自己的需求忽略或暫緩下來，因為我們不能一個人孤獨的活在這個世界上，不論年紀多小多老，不論學歷多高多低，不論工作多麼輝煌或低賤，不論族群屬性，或者個性的差異，每個人都需要友誼。而友誼的建立，需要配合對方的需求，畢竟每個人都有其生存的急迫性，如鴨子若沒有南飛，他的生命備受嚴寒冬天的威脅，必定難以活到下一個春天。而老鼠若沒有準備好他的冬天存糧，也面臨飢寒交迫，活不過冬。冬天水冷，甚至下雪結冰，青蛙也難以適應那樣的氣溫；錢鼠更是多數時候都在洞裡睡覺的動物，自然冬眠是絕對需要的，包括小熊自己也需要冬眠。這就像我們有時候要找朋友一起坐下來聊天，但朋友忙這忙那，似乎難以騰出個空來。這沒有對錯的問題，因為每個人的生活環境和先天條件都不同，加上個性迥異，有人求其完美，非把自己的家理個一塵不染就活得不快活，像那樣的人時時刻刻都是忙碌著，要騰個空出來只是聊天，還真不容易呢。

話說回來，耐性還是非常高難度的挑戰，尤其對急性子的人更是折磨。藉由《小熊要說故事》，大人或小朋友同時學到的是，父母或老師要求小朋友立刻執行他們的指令時，小朋友也有自己的時間表，或生理表，無法及時的滿足父母或老師的需求時，父母或老師得有耐性的等待小朋友。同樣地，小朋友急著要父母或老師為他們做這個，給那個時，父母或老師正忙著手裡的事情，也無法立刻空閒下來。小朋友得有耐性的等待著父母或老師們事情告一段落。

《小熊要說故事》是菲立浦·史戴（Philip C. Stead）和愛琳·史戴（Erin E. Stead）合作的第二本繪本書。菲立浦·史戴既寫童書，也畫畫。愛琳·史戴則專業於插畫。這對三十歲左右的夫妻在美術課上認識，就踏上婚姻。婚後兩人一起創作，成果斐然。他們合作的第一本繪本書是《麥基先生請假的那一天》（A Sick Day for Amos McGee）於2010年出版，立刻在出版市場嶄露頭角，2011年時由美國圖書館協會創立的童書插畫獎，美國凱迪克獎，並躍升為紐約時報的暢銷書。

《麥基先生請假的那一天》故事非常動人，從一個叫做麥基的人的一天生活開始說起。早上起床後為自己做早餐，然後搭五號公車去動物園工作。每天在工作前，梅基先生一定先去探望他的動物朋友們，他會陪大象下棋，和烏龜競跑，坐著陪伴害羞的企鵝，還給犀牛手帕擦鼻涕，太陽下山時給害怕黑暗的貓頭鷹讀書。有一天，麥基先生生病了，他無法去工作。他的朋友們習慣有了他，這時候備受失落的煎熬。他們想念他，就結伴搭公車到麥基先生的家探視他，並在他的家做不一樣的事，讓麥基先生的健康恢復迅速。

這樣的故事說的是友誼和回饋，除了故事吸引人，插畫更是動人，兩相結合，讓這本繪本書成為小朋友和大人的熱愛。

從這對夫妻的創作上，我們可以看出友誼是其創作主題。友誼，也是當今社會上人們最渴

望的重要關係。友誼聯繫了相隔甚遠的人或動物，不分族群、省籍、膚色、語言、文化、或階層，友誼是可以橫跨距離的，就像網路一樣，友誼也是無國界的。動物如此，人也一樣。

### 延伸閱讀

- 菲立浦·史戴 (Philip C. Stead) 著，艾琳·史戴 (Erin E. Stead) 繪 (2012)。麥基先生請假的那一天 (*A Sick Day for Amos McGee*) (柯倩華譯)。臺北市：小魯。
- Stead, Philip C., Stead, Erin E. (ill.) (2010). *A sick day for Amos McGee*. New York : Roaring Brook.
- Stead, Philip C., Stead, Erin E. (ill.) (2012). *Bear has a story to tell*. New York : Roaring Brook .
- <http://us.macmillan.com/bearhasastorytotell/ErinStead>，可以在《小熊要說故事》點選，看到愛琳·史達的卓越插圖。在網站下方，還有配樂搭配插畫欣賞。

